

305

од. зб	21	№
опису	2	
фонду	1164	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

Метрицька
 Книга
 парафіяльна м. м.
 Тьшчеву
 на 1859 року
 Частка 2

Метрицька книга
 парафіяльна м. Тьшчеву
 о венчаних і браках
 ф 1164
 оп 1, 042
 9 11 9 21
 9 11 9 21
 39 1859 год.
 - 16 -

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		18
№	фонду	1164
	опису	2
	од. зб	21

J. Amos

P

108.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1	29	35	раввинъ шмаря дестребенски	6	13	Запись дано о немъ на 100. Злотыхъ. Свидѣтели бышъ рѣ мошко беръ гребенскъ рѣ анкель половикъ	Васильковской мѣщанинъ Фрас товского общества подкормовикъ мазовикъ овдовѣвъ вступилъ въ рѣ законной бракъ съ овдовою оной мѣщанкой Бышевского общества Фрайндель пуханова скверенка
2	23	29	раввинъ шмаря дестребенски	10	17	Запись дано о немъ на 200 Злотыхъ. Свидѣтели бышъ рѣ Фраимъ гадъ. Кошицъ рѣки рѣ мошко дубинъ полейковичъ	Васильковски мѣщанинъ Бышевского общес. Сомаа Фари мѣ маіовскъ домохозя вступилъ въ рѣ бракъ съ Давицею родоимскаго мѣщанкой Фру овновского общес. Банива токова рѣ кемера
2	<p>итого бракосочитавшихся въ генваря мѣца. Дѣло раввинъ шмаря дестребенски мѣщтаннаго общества староста Тершко димовски</p>						

תשרי

פון דעם מולד עטוואַס רעגין, וואַרעס, חמאַרע מיט וואַלקין: זיז ט"ו
בו שיינע טעג: זיז כ"ב בו ווידער רעגין אונז חמאַרע: זיז דעם מולד
שיינע פאַגאַדע אונז לונט:

חשוון

פון דעם מולד קאַלטע פאַגאַדע, רעגין מיט פערעמוינס: זיז ט"ו בו
ערעקן אונז שין, זיז נאכט קאַלט: זיז כ"ב בו רעגין, עפּי'ס וואַרעמע
זיז דעם מולד חמאַרע, קליינע פערעסטליך, זיז נאכט:

כסליו

פון דעם מולד נאס וועטיר: סליאטעס: זיז ט"ו בו זנייא אונז כסליו:
פרעסטליך אונז ווידר אדליגע: זיז כ"ב בו שיינע טעג, נאך קאַלט אונז
פרעסט: זיז דעם מולד שיינע טעג, אונז גרויסע פערעסטליך:

טבת

פון דעם מולד נאכער זנייא, חמאַרע אונז קאַלט: זיז ט"ו בו פרעסט
שטאַרק אונז, זשטענדיג: זיז כ"ב בו זנייא אונז גיט אונז קאַלט: זיז דעם
מולד שטאַרקע פרעסט, לייטערע טעג דער נאך חמאַרע:

שבט

פון דעם מולד גאך קאַלט, זיפער זנייא, זאונערונגעס: זיז ט"ו בו
עפּי'ס שטילער, נאך שטאַרקע פרעסט מיט אדליגע: זיז כ"ב בו וואַלקין,
זנייא אונז רעגענס, גלאט אונז ווידר שיינע וועטער זיז דעם מולד:

אדר ראשון

פון דעם מולד חמאַרע, וואַלקעדיג, קליינע פערעסט: נאך זיז טאג
שמעלעט: זיז ט"ו בו זנייא, קליינע זאונערונגעס: אונז זיז נאכט פערעסטליך:
זיז כ"ב בו אונזשטענדיגס וועטיר: זיז דעם מולד שיינע טעג לונטער
אונז וואַרעס:

אדר שני

פון דעם מולד זנייא אונז רעגנים: זיז ט"ו בו גאך שיינע, אונז וואַרעמע
פאַגאַדע: זיז כ"ב כמעט טרוקן: זיז דעם מולד עפּי'ס רעגין, קליינע
קעלטין, דער נאך ווידער שיינער וועטער:

ניסן

פון דעם מולד גאך שיינער וועטער, דער נאך אביסל רעגנס: זיז ט"ו בו
פרעקין, וואַרעמע לוסט: זיז כ"ב בו אונזשטענדיגע פאַגאַדע אונז
נאכער:

17	מולד בתולה	א	ל	א' רדאש חודש
18	מולד בתולה	ב	א	ב' רדאש חודש מתחילין
19	מולד בתולה	ג	ב	ג' חקיע ולומר לדור
20	מולד בתולה	ד	ג	
21	מולד בתולה	ה	ד	
22	מולד בתולה	ו	ה	
23	מולד בתולה	ז	ו	
24	מולד בתולה	ח	ז	שופטים פ' שט חכמים ז' ו'
25	מולד בתולה	ט	ח	
26	מולד בתולה	י	ט	
27	מולד בתולה	יא	י	
28	מולד בתולה	יב	יא	
29	מולד בתולה	יג	יב	תצא פרק משה קבל ורבי
30	מולד בתולה	יד	יג	אומר
31	מולד בתולה	טו	יד	
32	מולד בתולה	טז	טו	
33	מולד בתולה	יז	טז	
34	מולד בתולה	יח	יז	תבא פ' עקביא וכן זומא
35	מולד בתולה	יט	יח	יום א' של סליחות
36	מולד בתולה	כ	יט	
37	מולד בתולה	כא	כ	
38	מולד בתולה	כב	כא	
39	מולד בתולה	כג	כב	
40	מולד בתולה	כד	כג	
41	מולד בתולה	כה	כד	
42	מולד בתולה	כו	כה	
43	מולד בתולה	כז	כו	נצבים פרק בעשרה
44	מולד בתולה	כח	כז	מאמרות ושט חכמים
45	מולד בתולה	כט	כח	ע"ה תרמו"ב הבע"ל
46	מולד בתולה	ל	כט	זכור ברית וא"נ
47	מולד בתולה			

les
la

75

21	א	מסעי ושבת ראש חודש ז
22	ב	פרק רבי אומר (א
23	ג	מלרע מאנדאלעני' מ"ק דאמיניק ח"ל
24	ד	גלעבי בידים מ"ק
25	ה	לונע מ"ק
26	ו	
27	ז	
28	ח	דברים חזון ולי"ל צ"קופ' חשעה באב
29	ט	וואוויניק ח"ל
30	י	
31	יא	לום דספאס מ"ק
1	יב	אנוסט
2	יג	
3	יד	הימל פארט ח"ל
4	טו	דאמיניק מ"ק
5	טז	פ"מ שטעני מ"ק
6	יז	ספאסיווקע מקו"ד
7	יח	
8	יט	
9	כ	
10	כא	וואוויניק מ"ק
11	כב	עקב פרק בן זומא
12	כג	בארטלימייע ח"ל
13	כד	
14	כה	
15	כו	הימל פארט מ"ק
16	כז	פרייטע אוספיעניע
17	כח	מ"ד
18	כט	ראה ומבה"ח וא"א א"ה ז וצ"ץ פרק בעשרה

מולדו ה' ה' שצ"ח תמוז
 דער טילד אז מיטוואך אויף דער נאכט 22 מינט מיט 2 הלקים אויף 12
 מולדו סרטן 18

21	ה	ל	א' דראש הודש
22	ו	א	ב' דראש הודש
23	ז	ב	חוקת פרק בן זומא
24	ח	ג	תקופה מהצד שעה ח' (לעת ערב)
25	ט	ד	
26	י	ה	
27	יא	ו	
28	יב	ז	
29	יג	ח	
30	יד	ט	בלק פ' בעשרה מאמרות
1	טו	א	
2	טז	ב	
3	יז	ג	
4	יח	ד	
5	יט	ה	
6	כ	ו	
7	כא	ז	פנחס פרק שני חכמים העניית שבעה עשר בתמוז
8	כב	ח	
9	כג	ט	
10	כד	י	
11	כה	יא	
12	כו	יב	
13	כז	יג	מסות ומכה"ח וא"א א"ה פרק משה קבל
14	כח	יד	
15	כט	טו	
16	ל	טז	
17	לא	יז	
18	לב	יח	
19	לג	יט	
20	לד	כ	ערב ראש קודש

די סייאטיגע מ"ב
 יאהן מק"ב

פונט פאוול מקו"ר
 אדינאליטע מ"ר
 יוליס מקו"ר מאלגרוזיטע
 הג ש"ח מ"ק
 י"ב טעמים ח"ל
 פרסקאפ מ"ר
 מאריע מאדאלעניע ח"ל
 מאלגרוזיטע מ"ק
 יאהן ח"ל
 י"ב טעמים מ"ק
 סקאלערני מ"ק
 עליאש מ"ק

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין חחת החומה	יוסחודש החתובה		כתבים הבעשים בון בעלו הנשואין בשעת החתובה היובו כת ובית והתחויבות על איזה סך ביהבו ומי היו העדים	מי חמה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		האשה	הבעל		
1	29	35	הרב ליהודי יוסטריש	6	13	פוסקה מוורוויטא על סך 100 גניקס סוף יוסטריש וזה צדו חסד הרב פנח ופאני יוסטריש	שילחמן וויסולניק וקהל מוויסולניק יהודי פן וזה אצטוויק וואסן נקלן אונטן וילטשע זעצן וקהל קולש פרישעויל פוט נעש סקלן רענעו
2	23	29	הרב ליהודי יוסטריש	10	14	פוסקה מוורוויטא על סך 200 גניקס סוף יוסטריש וזה אצטוויק וקהל קולש פרישעויל פוט נעש סקלן רענעו	שילחמן וויסולניק וקהל קולש ליהודי פן ויהודי לטארט פאדור וקהל פוטויל וילטשע זעצן וקהל קולש פרישעויל פוט נעש סקלן רענעו
3							סוף הילחמן וויסולניק וקהל
			לסחיהוסטריש				הרב זעצן
			יוסטריש				זעצן

מול
זער טילד
א' דר
ב' דר
הוקר
תקונ

בל

ЧАСТЬ II. — О Б Р А К О С О Ч Е Т А В Ш И Х С Я.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		
3	21	28	раввинъ шмаря дотребенски	сентябрь 15	сентябрь 23	Запись дано о семъ на 200 злотыхъ свидѣтели были рави экель и цованъ раи срроимъ годъ камид рски	Радомисльскою штица шитъ чернабельского общества. овдовѣвъ шмаель леидовскъ Фискиитъ вступилъ въ бракъ съ Давици касиетковскою штицаи къ срастовскому обществу марии срашикова на релъ штеитъ
4	17	19	раввинъ шмаря дотребенски	сентябрь 25	сентябрь 3	Запись дано о семъ на 200 злотыхъ свидѣтели раи каибнаибъ мови неки раи штица дейде шмаитъ	Радомисльскою штица шитъ Фрусьмовского общества. холостой штица годковичъ вступилъ въ бракъ съ Давици Догера Звдмивскою раи штицаи мови неки раи штицаи мови неки
21			того бракосочетавшася въ сентябрь мѣсяцъ Давъ, раввинъ шмаря дотребенски штицаи мови неки общества староста Гершко штицаи мови неки				

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין חחת החופה	יום וחדש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת וביה והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבית		יום	חדש		
3	21	28	הרב לריוהן ויזוסטרנסקי	15	23	פוטופה אורוויטאס 200 גזיקס פסס מורוויט אמה ייבג אוזוויט ופליני וופרש געט וטוויט	וילטעם וויזוסטרנסקי יטל לריוהן וואס וויסל פן אויף פרוסקן ונלא פתול וילטעם וויזוסטרנסקי אויזוסטרנסקי פוטפול פויזוסטרנסקי
4	14	19	הרב לריוהן ויזוסטרנסקי	25	3	פוטופה אורוויטאס 200 גזיקס פסס מורוויט ווחה עלן אוזוויט ופליני לויה וויזוסטרנסקי	וילטעם וויזוסטרנסקי יטל פרוסקע פוור לויה פן יולא וויזוסטרנסקי וויט הפטולה פוטפול וילטעם וויזוסטרנסקי וויזוסטרנסקי פון וויזוסטרנסקי
2						פוטופה אורוויטאס לויזוסטרנסקי	וילטעם וויזוסטרנסקי יטל פרוסקע פוור לויה פן יולא וויזוסטרנסקי וויט הפטולה פוטפול וילטעם וויזוסטרנסקי וויזוסטרנסקי פון וויזוסטרנסקי

הרב
ויזוסטרנסקי

305

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
						<p>Въ марта мѣца бракосочетавшихся небыло рабий шмаря востребенски моимъ тѣлесного общества староста Гершко влимовски</p>	
						<p>Въ апреля мѣца бракосочетавшихся не было рабий шмаря востребенски моимъ тѣлесного общества староста Гершко влимовски</p>	
5	18	19	рабий шмаря востребенски	31	10	<p>записано дано жени на 200 злотыхъ свидѣтели г-н уричъ чернявски г-н шимонъ нисъ г-н тучковски</p>	<p>Красильковская мощашичъ Быше вского общества Авручъ леиба да Келиовилъ поведка виль колостай вступилъ въ г-н бракъ съ Давида своей мощашичъ и своего общества шмаря влимовски Кравцова</p>
1						<p>итого бракосочетавшихся въ мая мѣца, одна рабий шмаря востребенски моимъ тѣлесного общества староста Гершко влимовски</p>	

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יורה ודורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלו הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובוה והתחייבות על איוה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלו הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יורה	דברי		

פאמל יורה לוי הוי חתונה

למריאל סטריהקלני

הרפ

1890

לפי יורה ודורש

פאמל יורה לוי הוי חתונה

למריאל סטריהקלני

הרפ

1890

לפי יורה ודורש

18 19 5

הרפ לורהקלני
יורשטריהקלני

10 11

בטובה סטריהקלני
סך 200 ג' ק' פ' פ' פ'
יורה ודורש אורה זורק לבינינו
והלני לורהקלני ג' ט' ט' ט' ט'

ג' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט'
ג' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט'
ג' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט'
ג' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט' ט'

למריאל סטריהקלני

פאמל יורה לוי הוי חתונה

הרפ

1890

לפי יורה ודורש

405

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
6	17	18	раввинъ шмаря дестребенски	18	28	Запись дано жени на 200. Злотыхъ свидѣтели рѣшонокъ Дувидъ полькавичъ рѣ абруинъ шмаря кауцъ	Засимъ ковской шмаряний и много обидѣства Хилостой Еврей царь шмаря шмаря рубинъ вѣруний въ рѣ бракъ съ Давидъ ономъ шмаряний и много обидѣства Дверамей Сосіова Кала новска
7	18	24	раввинъ шмаря дестребенски	19	29	Запись дано жени на 200. Злотыхъ свидѣтели били рѣ шмаряко Зауловски рѣ Земикъ Кравецъ	Засимъ ковскій шмаряний и мака ровской обидѣства Хилостой шмаря Сосіовичъ шмаря рски вступилъ въ рѣ бракъ съ Давидъ ономъ шмаряний и много обидѣства Дверамей Сосіова гервинска
2	<p>много бракосочетавшася въ Гроднѣ шмаря Дверъ раввинъ шмаря дестребенски и много обидѣства шмаря рски Земикъ Кравецъ</p>						

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יופחודש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחוייבות על איזה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היום	לילה		

6	18	17	ההב לזרובן יחוסטרישנסקי	18	28	פוטופה אזוהייטו יאסר 200 גרוניש פסל יזוזוט אגריש אלה הנה פואטיווי ופליני אפרה לונה פלי	וילעמען וואוסיל זעקלר פער פחור זאול פן יעטאויש ראפער נאט פטולה וואהרע גפורה לונה פון יאסר פארהעיוולסן
---	----	----	----------------------------	----	----	---	---

7	18	24	ההב לזרובן יחוסטרישנסקי	19	29	פוטופה אזוהייטו יאסר 200 גרוניש פסל יזוזוט אזא זינדי פו זעאלאווסקי וואליני גראט קראווינג	וילעמען וואוסיל זעקלר יחוסטרישנסקי פחור יזווי פו יאסר אזא זינדי פו פטולה וילעמען זעקלר פון יאסר זעקלר יעקבי פון יאסר ציראוונסקי
---	----	----	----------------------------	----	----	---	--

2			ההב לזרובן יחוסטרישנסקי			ההב לזרובן יחוסטרישנסקי	ההב לזרובן יחוסטרישנסקי
---	--	--	----------------------------	--	--	----------------------------	----------------------------

505

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
8	17	19	равинъ шмаря дотребески	1	11	Записъ дано мени на 200. Змѣнахъ свидѣтели были гн каскеиъ гаидъ мнионъ да шуро кагановски	Засимъ Ковской Зи миданъ купеческій Бывшій церковеского общества аконофай Мошко Васіовичъ вступилъ въ гн бракъ съ Давиди радомилсконъ купеческой дочери да мнъ наертучлова дмъ вска
9	36	39	равинъ шмаря дотребески	5	15	Записъ дано мени на 100 Змѣнахъ свидѣтели были гн Голь раамаиъ гн Абушъ мнионъ касимевски	Засимъ Ковской мнизантъ Бывшій общества аконофай Мошко аупа Грн аконовилъ медведски вступилъ въ гн бракъ съ аводой мучковъ мнъ шарики и аконофай общества Бывшій амена помершаго Раубка мееровича сраинъ шрайберъ мойба мееръ шурков
2			итого равинъ шмаря дотребески			итого брако сочетавшихся въ полднъ мнъ Давиди радомилсконъ мнионъ аконофай мошко аупа Грн аконовилъ медведски	

Всего

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין חחת החופה	יורחורש התרובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרובה הויבו כת רבית והתחויבות על איוה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	תביל	חאשה		יהודי	גב		

8	14	19	היב ליהודין יורחורש	1	11	פוטופה מוורחורש אל סך 200 שקלים פסג מוביות אחה יורחורש האלוק מוחות והלני וזאת פנה יורחורש	פוטופה מוורחורש אל סך 200 שקלים פסג מוביות אחה יורחורש האלוק מוחות והלני וזאת פנה יורחורש
---	----	----	------------------------	---	----	--	--

9	36	39	היב ליהודין יורחורש	5	15	פוטופה מוורחורש אל סך 100 שקלים פסג מוביות אחה והלני וזאת פנה יורחורש	פוטופה מוורחורש אל סך 100 שקלים פסג מוביות אחה והלני וזאת פנה יורחורש
---	----	----	------------------------	---	----	---	---

2			פוטופה מוורחורש אל סך פסג מוביות אחה והלני וזאת פנה יורחורש			פוטופה מוורחורש אל סך פסג מוביות אחה והלני וזאת פנה יורחורש	פוטופה מוורחורש אל סך פסג מוביות אחה והלני וזאת פנה יורחורש
---	--	--	--	--	--	--	--

605

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		
10	18	18	равинъ шмаръ дотребенски	августъ	15	Затѣ дано сими на 200 злотыхъ свиданіемъ бывш. рабъ Дувидъ гутъ парцъ г. родно въ конертъ	Гуманьскій г. Гимонъ купецъ Букковского общ. пейса въ земля новичъ полностью вступилъ въ бракъ съ Давидъ Васильковской г. Гимонъ копческой Догора Бывшевского общ. чина въ Росіова савецка
1	<p>того бракосочетавшиася въ августъ мѣсяца одна равинъ шмаръ дотребенски и магистреннаго общества староста Гершко Димшовски</p>						
	<p>въ септѣбрѣ мѣсяца бракосочетавшиася небыло равинъ шмаръ дотребенски и магистреннаго общества староста Гершко Димшовски</p>						
	<p>въ октѣбрѣ мѣсяца бракосочетавшиася небыло равинъ шмаръ дотребенски и магистреннаго общества староста Гершко Димшовски</p>						

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקרושין תחת החופה	יוסחורדש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח ובית והתחויבות על איזה סך ביחבר ומו היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יורה	יחב		
10	18	18	היה למהר"ל עזריאל פישמן	3	15	בטובה מורחבת אל סך 200 קניע סוף יחבובות יורה אל מהר"ל ואל אלו החסידים	היה למהר"ל עזריאל פישמן בטובה מורחבת אל סך 200 קניע סוף יחבובות יורה אל מהר"ל ואל אלו החסידים
1			למהר"ל פישמן	3		היה למהר"ל פישמן	היה למהר"ל פישמן
			למהר"ל פישמן	3		היה למהר"ל פישמן	היה למהר"ל פישמן
			למהר"ל פישמן	3		היה למהר"ל פישמן	היה למהר"ל פישמן
			למהר"ל פישמן	3		היה למהר"ל פישמן	היה למהר"ל פישמן

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			<i>Въ подѣлѣ имѣна бракосочетававшихся не было раввинъ имард дестребенки и моимъ веннаго общества староста Герико и миловецки</i>				
11	17	18	раввинъ имард дестребенки	1	17	Занесъ дано сестр. Радоимъ сивской на 200 злотыхъ свидѣтели: имард и имардъ обществу; хана Гр. сиромитъ гадъ стоей мурко калидъ реки Гей; Анкенъ моговиръ	мурко Гейовичъ нахмилъ вступилъ въ бракъ съ Дравизи онои имарцанки Грусинскаго общества циноръ хохилъ съ милова обермана
12	18	22	раввинъ имард дестребенки	2	18	Занесъ дано сестр. на 200 злотыхъ свидѣтели: Гр. обскій Гельманъ винокуръ Гей; Анкенъ моговиръ	Касимъ ковской имард и Гейовскаго общества холостой умеръ ханимовичъ Гора делки вступилъ въ бракъ съ Дравизи онои имарцанки Бышевскаго общества хана умерова сльтарова

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין חתת החופה	יורחודש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובנו כת וביח והתחייבות על איוה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הבת	הזר		
			שיריאל בן יצחק			הטובות על	אברהם יחיאל וכו' וכו'
			יצחק יחיאל				הירב
							והצוות
11	17	18	הרפ לרובין התקטנת צנפין	17	17	פרופה אונרית ורובין 200 ג'קש פס' זרובין אוג' אופיש הר' קטלוחם והלני יצחק אונרית	וילצמט ורובין וכו' וילצמט פאור וכו' יצחק בן יוסף קטלוח וילצמט הר' וכו' קרוסלוב צפורה פול חוק למה אונרית
12	18	22	הרפ לרובין התקטנת צנפין	18	18	פרופה אונרית ורובין 200 ג'קש פס' זרובין אוג' יהודה און ווינקלר והלני יצחק פרוסל	וילצמט ורובין וכו' יצחק ווינסקי פאור אליה פול חוק וכו' קטלוח פולצמט וכו' קטלוח אולט וכו' אליה סולצמט

90

805

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		

13	19	28	раввинъ шмаря дестребенски	Декабрь	Мичевъ	Записъ данъ о семъ на 200 листовъ свидѣтели были въ свѣдѣннъ земли и въ свѣдѣннъ Курь Дн Земель Краевецъ	Касимъ Ковски мѣщанинъ вено градского общества и уришъ лейбъ и сей Коревскіи афра иски вступилъ въ Дн бракъ съ Дубицки оной мѣща нкой Вышевского об щества гити иоркова гадко вска
----	----	----	----------------------------	---------	--------	--	---

3

итого бракосочетавшихся въ Декабрѣ мѣсяцѣ три, раввинъ шмаря дестребенски
мощвѣннаго общества староста
Гершковичиновски

13

итого бракосочетавшихся въ 1859 году
тринадцать, раввинъ шмаря дестребенски
мощвѣннаго общества староста
Гершковичиновски

Посланъ оный сей отчетъ въ Метрическое Канцелярiю
от: А. Давидова вступила въ бракъ вдова Фрайна
и оная Фрайна вступившая въ бракъ въ село и
основаніи 1811 от: Дн м: св: Вак: суд: 1859 года 14 марта
Пописъ Францисъ
Секретарь

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יוסתרדש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כח וביח והתחויבות על אוזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הזר	זכי		

13	19	28	היה זה אברהם בן אברהם	פוסק	פוסק	בשעה שהיה אברהם בן אברהם פוסק על שם אברהם בן אברהם	וילאשם וזוהי אשה נשואה לו וזוהי אשה נשואה לו וזוהי אשה נשואה לו
----	----	----	-----------------------	------	------	--	---

9			אברהם בן אברהם			אברהם בן אברהם	אברהם בן אברהם
---	--	--	----------------	--	--	----------------	----------------

13			אברהם בן אברהם			אברהם בן אברהם	אברהם בן אברהם
----	--	--	----------------	--	--	----------------	----------------

1860 года
 а романская ебова ерлана по см: 10-ю ноября 1860 года
 урочна ера Магдеб Магдебского Суда на

1605

Раци суми испривисробоу
испривисробоу мемориална
имови.

Полковник Курья

испривисробоу

Регимент Н. Сивина



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 71 21

Фонду № 1164 Опису № 7.2

Пронумеровано 16+2 л.б = 18 (восьмнадцять) аркушів
(цифрама і прописом)

з них літерні №№ 1а, б

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів л. 16 б сурмит, л. 19 б, 10-15 с оборотами
с со скремач, чистое число; 16-чисте

Документи із згасаючим текстом: _____

27. 08 19 93 р. Підпис Микеева

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

1 д/и одл.

27. 08 19 93 р. Підпис Микеева

